

STN	Vysokonapäťové spínacie a riadiace zariadenia Časť 104: Spínače na striedavý prúd a na menovité napätia vyššie ako 52 kV	STN EN IEC 62271-104 35 4220
------------	---	--

High-voltage switchgear and controlgear - Part 104: Alternating current switches for rated voltages higher than 52 kV

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 08/21

Obsahuje: EN IEC 62271-104:2020, IEC 62271-104:2020

Oznámením tejto normy sa od 25.09.2023 ruší
STN EN 62271-104 (35 4220) zo septembra 2015

133225

EUROPEAN STANDARD

EN IEC 62271-104

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

October 2020

ICS 29.130.99; 29.130.10

Supersedes EN 62271-104:2015 and all of its
amendments and corrigenda (if any)

English Version

**High-voltage switchgear and controlgear - Part 104: Alternating
current switches for rated voltages higher than 52 kV
(IEC 62271-104:2020)**

Appareillage à haute tension - Partie 104: Interrupteurs à
courant alternatif pour tensions assignées supérieures à 52
kV
(IEC 62271-104:2020)

Hochspannungs-Schaltgeräte und -Schaltanlagen - Teil
104: Wechselstrom-Lastschalter für
Bemessungsspannungen über 52 kV
(IEC 62271-104:2020)

This European Standard was approved by CENELEC on 2020-09-25. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN IEC 62271-104:2020 (E)**European foreword**

The text of document 17A/1273/FDIS, future edition 3 of IEC 62271-104, prepared by SC 17A "Switching devices" of IEC/TC 17 "High-voltage switchgear and controlgear" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 62271-104:2020.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national (dop) 2021-06-25 level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the (dow) 2023-09-25 document have to be withdrawn

This document supersedes EN 62271-104:2015 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 62271-104:2020 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60059	NOTE	Harmonized as EN 60059
IEC 60137	NOTE	Harmonized as EN 60137

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60050-441	1984	International Electrotechnical Vocabulary. Switchgear, controlgear and fuses	-	-
+ A1	2000		-	-
IEC 60071	series	Insulation co-ordination	EN IEC 60071	series
IEC 60071-1	-	Insulation co-ordination - Part 1: Definitions, principles and rules	EN IEC 60071-1	-
IEC 60270	-	High-voltage test techniques - Partial discharge measurements	EN 60270	-
IEC 62271-1	2017	High-voltage switchgear and controlgear - Part 1: Common specifications for alternating current switchgear and controlgear	EN 62271-1	2017
IEC 62271-100	— ¹	High-voltage switchgear and controlgear - Part 100: Alternating current circuit-breakers	prEN IEC 62271-100	— ²
IEC 62271-101	-	High-voltage switchgear and controlgear - Part 101: Synthetic testing	EN 62271-101	-
IEC 62271-102	2018	High-voltage switchgear and controlgear – Part 102: Alternating current disconnectors and earthing switches	EN IEC 62271-102	2018
IEC 62271-110	2017	High-voltage switchgear and controlgear – Part 110: Inductive load switching	EN IEC 62271-110	2018

¹ Under preparation. Stage at the time of publication: IEC CCDV 62271-100:2020.

² Under preparation. Stage at the time of publication: prEN IEC 62271-100:2020.



IEC 62271-104

Edition 3.0 2020-08

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

**High-voltage switchgear and controlgear –
Part 104: Alternating current switches for rated voltages higher than 52 kV**

**Appareillage à haute tension –
Partie 104: Interrupteurs à courant alternatif pour tensions assignées
supérieures à 52 kV**



**THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED****Copyright © 2020 IEC, Geneva, Switzerland**

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office
3, rue de Varembé
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11
info@iec.ch
www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigendum or an amendment might have been published.

IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and once a month by email.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary on electrotechnology, containing more than 22 000 terminological entries in English and French, with equivalent terms in 16 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

67 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Recherche de publications IEC -**webstore.iec.ch/advsearchform**

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et une fois par mois par email.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: sales@iec.ch.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire d'électrotechnologie en ligne au monde, avec plus de 22 000 articles terminologiques en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 16 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

Glossaire IEC - std.iec.ch/glossary

67 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et Définitions des publications IEC parues depuis 2002. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.



IEC 62271-104

Edition 3.0 2020-08

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

**High-voltage switchgear and controlgear –
Part 104: Alternating current switches for rated voltages higher than 52 kV**

**Appareillage à haute tension –
Partie 104: Interrupteurs à courant alternatif pour tensions assignées
supérieures à 52 kV**

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

ICS 29.130.10; 29.130.99

ISBN 978-2-8322-8609-8

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

CONTENTS

FOREWORD	5
1 Scope	7
2 Normative references	8
3 Terms and definitions	8
3.1 General terms and definitions	8
3.2 Assemblies	8
3.3 Parts of assemblies	9
3.4 Switching devices	9
3.5 Parts of switches	10
3.6 Operational characteristics of switches	10
3.7 Characteristic quantities	10
4 Normal and special service conditions	12
5 Ratings	12
5.1 General	12
5.2 Rated voltage (U_r)	12
5.3 Rated insulation level (U_d , U_p , U_s)	12
5.4 Rated frequency (f_r)	12
5.5 Rated continuous current (I_r)	12
5.6 Rated short-time withstand current (I_k)	12
5.7 Rated peak withstand current (I_p)	13
5.8 Rated duration of short-circuit (t_k)	13
5.9 Rated supply voltage of auxiliary and control circuits (U_a)	13
5.10 Rated supply frequency of auxiliary and control circuits	13
5.11 Rated pressure of compressed gas supply for controlled pressure systems	13
5.101 Rated earth fault breaking current	13
5.102 Rated short-circuit making current	13
5.103 Rated mainly active load-breaking current	13
5.104 Rated closed-loop breaking current	13
5.105 Rated capacitive switching currents	13
5.106 Inductive load switching	14
5.107 Rated static mechanical terminal load	15
5.108 Coordination of rated values for a general purpose switch	15
5.109 Coordination of rated values for limited purpose and special purpose switches	15
6 Design and construction	16
6.1 Requirements for liquids in high-voltage switches	16
6.2 Requirements for gases in high-voltage switches	16
6.3 Earthing of high-voltage switches	16
6.4 Auxiliary and control equipment and circuits	16
6.5 Dependent power operation	16
6.6 Stored energy operation	16
6.7 Independent unlatched operation (independent manual or power operation)	16
6.8 Manually operated actuators	16
6.9 Operation of releases	16
6.10 Pressure/level indication	16
6.11 Nameplates	16

6.12	Locking devices	17
6.13	Position indication.....	18
6.14	Degree of protection provided by enclosures	18
6.15	Creepage distances for outdoor insulators	18
6.16	Gas and vacuum tightness	18
6.17	Tightness for liquid systems.....	18
6.18	Fire hazard (flammability)	18
6.19	Electromagnetic compatibility (EMC).....	18
6.20	X-ray emission	18
6.21	Corrosion	18
6.22	Filling levels for insulation, switching and/or operation	18
6.101	Closing mechanism.....	18
6.102	Mechanical strength.....	18
6.103	Position of the movable contact system and its indicating or signalling device	18
7	Type tests	19
7.1	General.....	19
7.2	Dielectric tests	20
7.3	Radio interference voltage (RIV) tests.....	21
7.4	Resistance measurement.....	21
7.5	Continuous current tests	21
7.6	Short-time withstand current and peak withstand current tests	21
7.7	Verification of the protection	21
7.8	Tightness tests	21
7.9	Electromagnetic compatibility tests (EMC)	21
7.10	Additional tests on auxiliary and control circuits	21
7.11	X-radiation test for vacuum interrupters	21
7.101	Mechanical operation tests	22
7.102	Miscellaneous provision for making and breaking tests	24
7.103	Test circuits for making and breaking tests	26
7.104	Test quantities	36
7.105	Capacitive current tests	40
7.106	Inductive load switching (test duties TD_{notr} and TD_{shunt})	43
7.107	Tests for general purpose switches.....	43
7.108	Tests for limited purpose switches	44
7.109	Tests for special purpose switches.....	44
7.110	Type test reports.....	45
8	Routine tests	46
8.1	General.....	46
8.2	Dielectric tests on the main circuit.....	46
8.3	Tests on auxiliary and control circuits	46
8.4	Measurement of the resistance of the main circuit.....	46
8.5	Tightness test	46
8.6	Design and visual checks.....	46
8.101	Mechanical operating tests	46
9	Guide to the selection of high-voltage switches (informative)	47
9.1	General.....	47
9.2	Selection of rated values.....	47
9.3	Cable-interface considerations.....	47
9.4	Continuous or temporary overload due to changed service conditions.....	47

9.5	Environmental aspects	47
9.101	General.....	47
9.102	Conditions affecting application	47
9.103	Insulation coordination	47
10	Information to be given with enquiries, tenders and orders (informative).....	48
11	Transport, storage, installation, operating instructions and maintenance.....	48
12	Safety.....	48
13	Influence of the product on the environment	48
	Annex A (normative) Tolerances on test quantities during tests	49
	Bibliography.....	52
	Figure 1 – Single-phase test circuit for mainly active load current switching for test duties TD_{load1} and TD_{load2}	27
	Figure 2 – Single-phase test circuit for transmission line closed-loop and parallel transformer current switching test, for test duties TD_{loop} and TD_{ptr}	27
	Figure 3 – Three-phase test circuit for mainly active load current switching, for test duties TD_{load1} and TD_{load2}	28
	Figure 4 – Supply and load side transient for mainly active load current switching tests (see Table 4)	29
	Figure 5 – Three-phase test circuit for transmission line closed-loop and parallel transformer current switching test for test duties TD_{loop} and TD_{ptr}	30
	Figure 6 – Illustration of the transient associated with transmission line closed-loop current breaking tests (see Table 5).....	32
	Figure 7 – Three-phase test circuit for short circuit making current test for test duty TD_{ma}	35
	Figure 8 – Single-phase test circuit for short circuit making current test for test duty TD_{ma}	35
	Table 1 – Preferred values of line- and cable-charging breaking currents for a general purpose switch.....	15
	Table 2 – Nameplate information	17
	Table 3 – Type tests	20
	Table 4 – Supply circuit TRV parameters for mainly active load current breaking tests	29
	Table 5 – TRV parameters for transmission line closed-loop current breaking tests	31
	Table 6 – Test duties for single-phase tests on three-pole switches having a non-simultaneity between poles of 0,25 cycle or less	32
	Table 7 – Test duties for single-phase tests on three-pole switches having more than 0,25 cycle non-simultaneity and switches operated pole after pole.....	33
	Table 8 – TRV parameters for parallel transformer current breaking tests	34
	Table 9 – Test duties for three-phase tests on three-pole switches	37
	Table A.1 – Tolerances on test quantities during type tests (1 of 3)	49

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

HIGH-VOLTAGE SWITCHGEAR AND CONTROLGEAR –**Part 104: Alternating current switches
for rated voltages higher than 52 kV**

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as “IEC Publication(s)”). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 62271-104 has been prepared by subcommittee 17A: Switching devices, of IEC technical committee 17: High-voltage switchgear and controlgear.

This third edition replaces and cancels the second edition published in 2015. It constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- new numbering, following IEC 62271-1:2017.

The text of this document is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
17A/1273/FDIS	17A/1278/RVD

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

This standard is to be read in conjunction with IEC 62271-1:2017, IEC 62271-100:— 1, IEC 62271-102:2018 and IEC 62271-110:2017. In order to simplify the indication of corresponding requirements, the same numbering of clauses and subclauses is used as in IEC 62271-1. Modifications to these clauses and subclauses are given under the same numbering, whilst additional subclauses are numbered from 101.

A list of all parts in the IEC 62271 series, published under the general title *High-voltage switchgear and controlgear*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

¹ Under preparation. Stage at the time of publication: IEC CCDV 62271-100:2020.

HIGH-VOLTAGE SWITCHGEAR AND CONTROLGEAR –

Part 104: Alternating current switches for rated voltages higher than 52 kV

1 Scope

This part of IEC 62271 is applicable to three-pole alternating current switches for rated voltages higher than 52 kV, having making and breaking current ratings, for indoor and outdoor installations, and for rated frequencies up to and including 60 Hz.

This document is also applicable to the operating devices of these switches and to their auxiliary equipment.

NOTE 1 Switches for gas insulated switchgear are covered by this document.

NOTE 2 Switches having a disconnecting function and called switch-disconnectors are also covered by IEC 62271-102.

NOTE 3 Earthing switches are not covered by this document. Earthing switches forming an integral part of a switch are covered by IEC 62271-102.

The main object of this document is to establish requirements for switches used in transmission and distribution systems. General purpose switches for this application are designed to comply with the following service applications:

- carrying rated continuous current;
- carrying short-circuit currents for a specified time;
- switching of mainly active loads;
- switching of no-load transformers;
- switching of the charging current of unloaded cables, overhead lines or busbars;
- switching of closed-loop circuits;
- making short-circuit currents.

A further object of this document is to establish requirements for limited purpose and special purpose switches used in transmission and distribution systems.

Limited purpose switches comply with one or more of the service applications indicated above.

Special purpose switches may comply with one or more of the service applications indicated above and, in addition, are suitable for one or more of the following applications:

- switching single capacitor banks;
- switching back-to-back capacitor banks;
- switching shunt reactors including secondary or tertiary reactors switched from the primary side of the transformer;
- applications requiring an increased number of operating cycles;
- switching under earth fault conditions in non-effectively earthed neutral systems.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60050-441:1984, *International Electrotechnical Vocabulary (IEV) – Part 441: Switchgear, controlgear and fuses*
IEC 60050-441:1984/AMD1:2000

IEC 60071 (all parts), *Insulation co-ordination*

IEC 60071-1, *Insulation co-ordination – Part 1: Definitions, principles and rules*

IEC 60270, *High-voltage test techniques – Partial discharge measurements*

IEC 62271-1:2017, *High-voltage switchgear and controlgear – Part 1: Common specifications for alternating current switchgear and controlgear*

IEC 62271-100:— 2, *High-voltage switchgear and controlgear – Part 100: Alternating current circuit-breakers*

IEC 62271-101, *High-voltage switchgear and controlgear – Part 101: Synthetic testing*

IEC 62271-102:2018, *High-voltage switchgear and controlgear – Part 102: Alternating current disconnectors and earthing switches*

IEC 62271-110:2017, *High-voltage switchgear and controlgear – Part 110: Inductive load switching*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN